



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 27. kesäkuuta 2024
(OR. en)

11136/24

Toimielinten välinen asia:
2024/0117(NLE)

PECHE 239
N 54
UK 94

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2024/257 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 annetun asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2024/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien
tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta
vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 annetun asetuksen (EU) 2024/257 sekä tällaisten
kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023
annetun asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan
3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2024/257¹ vahvistetaan vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavat tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuudet. Näitä kalastusmahdollisuuksia, mukaan lukien tietyt niihin toiminnallisesti liittyvät toimenpiteet, olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon julkaistut tieteelliset lausunnot sekä kolmansien maiden ja alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen kanssa käytyjen neuvottelujen tulokset.
- (2) Asetuksessa (EU) 2024/257 vahvistettiin sardellin (*Engraulis encrasicolus*) suurin sallittu saalis (TAC) alustavasti nollassi Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) suuralueilla 9 ja 10 ja Itäisen Keski-Atlantin kalastuskomitean (CECAF) alueeseen 34.1.1 kuuluvilla unionin vesillä 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 väliseksi ajaksi, kunnes ICES julkaisee sardellia ICES-alueella 9a koskevan tieteellisen lausuntonsa kyseiselle ajanjaksolle. Jotta kalastusta voitaisiin jatkaa, kunnes kyseisen kannan TAC vahvistetaan 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 väliseksi ajaksi, olisi vahvistettava 4 997 tonnin väliaikainen TAC 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän syyskuuta 2024 väliseksi ajaksi. Kyseinen taso vastaa jäsenvaltioiden kyseisen kannan saaliita vuoden 2023 kolmannella neljänneksellä.

¹ Neuvoston asetus (EU) 2024/257, annettu 10 päivänä tammikuuta 2024, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 sekä asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta (EUVL L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj>).

- (3) Tieteellis-teknis-taloudellinen kalastuskomitea (STECF) julkaisi 28 päivänä maaliskuuta 2024 lausuntonsa niistä sosioekonomisista vaikutuksista, joita aiheutuu lyyraturskan (*Pollachius pollachius*) TACin vahvistamisesta vuodeksi 2024 ICES-alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e ICESin suosittelemalle tasolle, ja ilmoitti sellaisen TACin tason, joka tarvitaan pullonkaulalajeihin² liittyvän ilmiön välttämiseksi. Sen vuoksi olisi vahvistettava lopullinen TAC vuodeksi 2024 sekä korvattava 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi asetuksessa (EU) 2024/257 vahvistettu väliaikainen TAC. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/472³ 5 artiklan 3 kohdan nojalla kyseinen TAC olisi vahvistettava 959 tonnin tasolle, mikä kyseisen STECFin lausunnon mukaan mahdollistaa sen, että laivastot voivat jatkaa toimintaansa vuoden viimeiselle neljännekselle saakka, ja siten vähentää i) pullonkaulalajeihin liittyvää ilmiötä ja asianomaisten lajien kalastuksen ennenaikaista kieltämistä ja ii) asiaan liittyviä sosioekonomisia vaikutuksia kalastusalaan.

² Pullonkaulalaji on kiintiötön laji, joka saattaa pakottaa yhden tai useamman kalastusalueen lopettamaan kalastuksen, vaikka muiden lajien kiintiötä olisi vielä jäljellä.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/472, annettu 19 päivänä maaliskuuta 2019, läntisillä vesialueilla ja niiden lähivesialueilla kalastettuja kantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, asetusten (EU) 2016/1139 ja (EU) 2018/973 muuttamisesta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007 ja (EY) N:o 1300/2008 kumoamisesta (EUVL L 83, 25.3.2019, s. 1).

- (4) Unioni ja Norja kävivät 18 ja 19 päivänä kesäkuuta 2024 neuvotteluja i) pohjankatkaravun kalastusmahdollisuuksien kokonaistasosta ICES-alueilla 3a ja 4a itäinen 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 väliseksi ajaksi; sekä ii) pohjankatkaravun TACin tasosta ICES-alueella 3a. Kyseisten neuvottelujen tulokset kirjattiin hyväksytyyn pöytäkirjaan, joka allekirjoitettiin 19 päivänä kesäkuuta 2024. Pohjankatkaravun TAC ICES-alueella 3a olisi sen vuoksi vahvistettava Norjan kanssa sovitulle tasolle. Unioni ja Norja myös tarkastelivat Pohjanmerellä linjan 62° N eteläpuolella sijaitsevilta Norjan vesiltä pyydettävän pohjankatkaravun siirtoja Norjalta unionille 8 päivänä joulukuuta 2023 allekirjoitetun, vuotta 2024 koskevien Unionin ja Norjan kalastusneuvottelujen yhteisesti sovitun pöytäkirjan taulukossa 2 vahvistetun tason lisäksi. Jäsenvaltioiden pohjankatkaravun kiintiöitä Grönlannin vesillä ICES-suuralueilla 5 ja 14 olisi muutettava vastaavasti.

- (5) Unioni, Yhdistynyt kuningaskunta ja Norja neuvottelivat 23 päivän toukokuuta ja 4 päivän kesäkuuta 2024 välisenä aikana i) kilohailin (*Sprattus sprattus*) kalastusmahdollisuuksien kokonaistasosta unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-suuralueella 4 ja alueella 2a ja unionin ja Norjan vesillä ICES-alueella 3a 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 välisenä aikana; ja ii) kilohailin TACin tasosta kyseisillä alueilla. Neuvottelujen tulokset kirjattiin hyväksytyyn pöytäkirjaan, joka allekirjoitettiin 11 päivänä kesäkuuta 2024. Kilohailin ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden TACit 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 väliseksi ajaksi i) unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-suuralueella 4 ja alueella 2a ja ii) unionin ja Norjan vesillä ICES-alueella 3a olisi sen vuoksi vahvistettava Yhdistyneen kuningaskunnan ja Norjan kanssa sovituille tasoille.
- (6) Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta neuvottelivat 14 ja 24 päivän toukokuuta 2024 välisenä aikana Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa- ja yhteistyösopimuksen⁴, jäljempänä 'sopimus', 498 artiklan 2, 4 ja 6 kohdan nojalla kilohailin TACin tasosta ICES-alueilla 7d ja 7e 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 30 päivän kesäkuuta 2025 väliseksi ajaksi. Neuvottelujen tulokset kirjattiin kirjalliseen pöytäkirjaan, joka allekirjoitettiin 30 päivänä toukokuuta 2024. Kilohailin ja sen kanssa saatujen sivusaaliiden TAC ICES-alueilla 7d ja 7e kyseiseksi ajanjaksoksi olisi näin ollen vahvistettava Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovitulle tasolle.

⁴ EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10.

- (7) Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta sopivat Yhdistyneen kuningaskunnan ja Euroopan unionin vuoden 2024 kalastusneuvotteluja koskevan kirjallisen pöytäkirjan m kohdassa, että ICESille esitetään yhteinen pyyntö, joka koskee vertailuarvon tuloksiin perustuvan tarkistetun lausunnon julkaisemista ja merianturan (*Solea solea*) TACin muuttamista Irlanninmerellä (SOL/07A) kyseisen tarkistetun lausunnon mukaisesti. Unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta kävivät 13 päivänä kesäkuuta 2024 sopimuksen 498 artiklan 5 kohdan mukaiset neuvottelut, joiden tarkoituksena oli sopia merianturan (*Solea solea*) muutetusta TACista ICES-alueella 7a vuodeksi 2024. Neuvottelujen tulokset kirjattiin 17 päivänä kesäkuuta allekirjoitettuun kirjalliseen pöytäkirjaan. Sen vuoksi on aiheellista muuttaa kyseisen TACin tasoa ja vahvistaa se Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa sovitulle tasolle.
- (8) Jotta kalastus voitaisiin aloittaa 1 päivänä heinäkuuta 2024, punasimppuja (*Sebastes spp.*) koskeva unionin kiintiö kansainvälisillä vesillä ICES-suuralueilla 1 ja 2 olisi vahvistettava vuodeksi 2024. Kyseinen unionin kiintiö olisi vahvistettava 6 000 tonnin tasolle eli samalle tasolle kuin vuonna 2023, kunnes tieteelliset lausunnot ovat saatavilla ja jotta kyseistä kantaa koskeva unionin kalastustoiminta kansainvälisillä vesillä on mahdollista säilyttää aiemmin vallinneella tasolla.

- (9) Pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio (NPFC) muutti vuoden 2024 vuosikokouksessaan japaninmakrillia (*Scomber japonicus*) koskevia toimenpiteitä NPFC-yleissopimusalueella ja vahvisti ensimmäisen kerran kyseiselle kannalle kaikkien NPFC:n sopimuspuolten, unioni mukaan lukien, käytettävissä olevat saalisrajoitukset troolareille ja kurenuotta-aluksille 1 päivän kesäkuuta 2024 ja 31 päivän toukokuuta 2025 väliseksi ajaksi. Lisäksi NPFC vahvisti kyseisen kannan lisämäärän unionille samalle ajanjaksolle. Se vahvisti myös asiaan liittyvät pyyntiponnistusrajoitukset. Lisäksi NPFC otti käyttöön toimenpiteitä, jotka liittyvät toiminnallisesti näihin saalisrajoituksiin ja kyseiseen lisämäärään ja joita ilman i) näitä saalisrajoituksia ei olisi voitu vahvistaa kaikille NPFC:n sopimuspuolille ja ii) japaninmakrillin kalastusmahdollisuuksia NPFC-yleissopimusalueella olisi vähennettävä muiden kuin kohdelajien suojelemiseksi. Kyseiset kalastusmahdollisuudet ja toiminnallisesti toisiinsa liittyvät toimenpiteet olisi pantava täytäntöön unionin lainsäädännössä. Koska jäsenvaltiot eivät ole aiemmin kalastaneet kyseistä kantaa, kyseiset kalastusmahdollisuudet olisi unionin saalisrajoitusten ja lisämäärän osalta jaettava unionin tasolla.

- (10) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2024/897⁵ muutetaan muun muassa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/2107⁶ 33 artiklaa lisäämällä uusi säännös, jossa kielletään unionin aluksia vahingoittamasta Atlantin valtamerellä linjan 5° N pohjoispuolella saaliiksi joutuneita makrillihaita ja jossa edellytetään, että unionin alukset päästävät tällaiset makrillihait viipymättä mereen ottaen samalla asianmukaisesti huomioon miehistön jäsenten turvallisuuden. Samaa asiaa koskevien säännösten päällekkäisyyden välttämiseksi on aiheellista kumota asetuksen (EU) 2024/257 27 artiklan 6 kohta.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2024/897, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2024, Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä annetun asetuksen (EU) 2017/2107 sekä tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja Välimerellä annetun asetuksen (EU) 2023/2053 muuttamisesta (EUVL L, 2024/897, 19.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/897/oj>).

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2017/2107, annettu 15 päivänä marraskuuta 2017, Kansainvälisen Atlantin tonnikalojen suojelukomission (ICCAT) yleissopimusalueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 1936/2001, (EY) N:o 1984/2003 ja (EY) N:o 520/2007 muuttamisesta (EUVL L 315, 30.11.2017, s. 1).

- (11) Asetuksen (EU) 2017/2107 32 artiklassa ja 34–36 artiklassa kielletään jo unionin aluksia pitämästä aluksella, jälleenlaivaamasta tai purkamasta aluksesta ICCAT-yleissopimusalueella harjoitettavan kalastuksen yhteydessä saaliiksi saatujen isosilmäkettuhaiden (*Alopias superciliosus*), valkopilkkahaiden (*Carcharhinus longimanus*), Sphyrnidae-heimoon kuuluvien vasarahaiden ja haukkahaiden (*Carcharhinus falciformis*) osia tai kokonaisia ruhoja ja edellytetään niiden päästämistä heti takaisin mereen vahingoittumattomina. Jotta vältettäisiin samaa aihetta koskevien säännösten päällekkäisyys, on aiheellista kumota asetuksen (EU) 2024/257 27 artiklan 1 ja 3–5 kohta.
- (12) Tietyt jäsenvaltiot toimittivat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053⁷ 8 artiklan mukaisesti komissiolle tarkistettut vuotuiset kalastuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelmat, joissa pyydettiin siirtämään 5 prosenttia niiden tonnikalan (*Thunnus thynnus*) vuotuisesta kiintiöstä Atlantin valtamerellä pituuspiirin 45°W itäpuolella ja Välimerellä vuodesta 2023 vuoteen 2024. Komissio toimitti näiden suunnitelmien perusteella 23 päivänä toukokuuta 2024 ICCAT:n sihteeristölle tarkistetun unionin vuotuisen suunnitelman vuodeksi 2024 ICCAT:n hyväksyntää varten. ICCAT hyväksyi kyseisen suunnitelman 24 päivänä toukokuuta 2024. Johdonmukaisuuden varmistamiseksi ICCAT:n hyväksymän tarkistetun unionin vuotuisen suunnitelman kanssa tonnikalan TACia Atlantin valtamerellä pituuspiirin 45°W itäpuolella ja Välimerellä vuodeksi 2024 olisi tämän vuoksi muutettava vastaavasti.

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/2053, annettu 13 päivänä syyskuuta 2023, tonnikalan monivuotisen hoitosuunnitelman vahvistamisesta Itä-Atlantilla ja Välimerellä, asetusten (EY) N:o 1936/2001, (EU) 2017/2107 ja (EU) 2019/833 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) 2016/1627 kumoamisesta (EUVL L 238, 27.9.2023, s. 1).

- (13) Tietyt jäsenvaltiot toimittivat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/2053 15 artiklan 7 kohdan mukaisesti komissiolle tonnikalan tarkistetut kasvatuksen hallintasuunnitelmat ICCAT-yleissopimusalueella. Komissio toimitti näiden tarkistettujen suunnitelmien perusteella 23 päivänä toukokuuta 2024 ICCAT:n sihteeristölle tarkistetun unionin vuotuisen suunnitelman vuodeksi 2024 ICCAT:n hyväksyntää varten. ICCAT hyväksyi kyseisen suunnitelman 24 päivänä toukokuuta 2024. Unionin enimmäiskasvatusmäärää ja -kapasiteettia olisi sen vuoksi muutettava kyseisen suunnitelman mukaisesti. Tämä ei rajoita jäsenvaltioiden oikeutta laatia ja toimittaa kasvatuksen hallintasuunnitelmansa seuraaviksi vuosiksi asetuksen (EU) 2023/2053 15 artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti.
- (14) Asetuksen (EU) 2024/257 20 artiklan 1 kohta ja tietyt sen liitteessä IA osassa B ja liitteessä IK olevat TAC-taulukot sekä neuvoston asetuksen (EU) 2023/194⁸ 18 artiklan 1 kohta ja liitteessä I A oleva D osa sisältävät tiettyjä virheitä, jotka koskevat kalastusmahdollisuuksien tasoja, lajeja, soveltamisalueita ja ilmoituskoodeja. Sen vuoksi on aiheellista oikaista kyseiset säännökset.
- (15) Asetuksia (EU) 2023/194 ja (EU) 2024/257 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.

⁸ Neuvoston asetus (EU) 2023/194, annettu 30 päivänä tammikuuta 2023, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta erälle syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 (EUVL L 28, 31.1.2023, s. 1).

- (16) Tämän asetuksen tiettyjä säännöksiä, joilla muutetaan *Dissostichus* spp. -lajien kalastusmahdollisuuksia Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen (SIOFA) soveltamisalueella koskevia asetuksen (EU) 2024/257 säännöksiä, olisi sovellettava muutettujen säännösten soveltamisajan mukaisesti 1 päivästä joulukuuta 2023. Lisäksi tämän asetuksen säännöksiä, joilla muutetaan asetusten (EU) 2023/194 ja (EU) 2024/257 säännöksiä siltä osin kuin on kyse i) lyyraturskasta ICES-alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e, ii) tonnikalasta Atlantin valtamerellä pituuspiirin 45°W itäpuolella ja Välimerellä ja iii) muiden säännösten virheiden oikaisuista, olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2024 asianomaisten säännösten soveltamisajan mukaisesti. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisten kalastusmahdollisuuksien tasoa tai soveltamisaluetta tai kasvatusrajoituksia nostetaan.
- (17) Koska kalastustoiminnan keskeytysten välttämisen tarve on kiireellinen, tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla
Asetuksen (EU) 2024/257 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2024/257 seuraavasti:

1) lisätään 1 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

”d) kalastusmahdollisuudet pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomission (NPFC) yleissopimusalueella 1 päivän kesäkuuta 2024 ja 31 päivän toukokuuta 2025 väliseksi ajaksi.”;

2) lisätään 4 artiklaan alakohta seuraavasti:

”r a) ’NPFC-yleissopimusalueella’ (NPFC: pohjoisen Tyynenmeren kalastuskomissio) aavan merenkalavarojen säilyttämisestä ja hoidosta Pohjois-Tyynellämerellä tehdyssä yleissopimuksessa* määriteltyä maantieteellistä aluetta;

* EUVL L 55, 28.2.2022, s. 14. Unioni liittyi aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Pohjois-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen neuvoston päätöksellä (EU) 2022/314, annettu 15 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan unionin liittymisestä aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Pohjois-Tyynellämerellä koskevaan yleissopimukseen (EUVL L 55, 28.2.2022, s. 12).”;

3) lisätään artikla seuraavasti:

”12 a artikla

Lyyraturskaa koskevat toimenpiteet ICES-alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e

Lyyraturskan saaliisiin sovellettava säilyttämisen vähimmäisviitekoko on 42 cm ICES-alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e.”;

4) kumotaan 20 artiklan 1 kohdan c–f alakohta;

5) korvataan 27 artikla seuraavasti:

”27 artikla

Hait

Asetuksen (EU) 2017/2107 32–36 artiklassa säädettyjen kieltojen lisäksi myös *Alopias*-sukuun kuuluvien kettuhaiden kohdennettu kalastus on kielletty.”;

6) lisätään jakso seuraavasti:

”11 A JAKSO

NPFC-YLEISSOPIMUSALUE

48 a artikla

Japaninmakrillin kalastus

1. Lippujäsenvaltioiden on NPFC-yleissopimusalueella kalastavien unionin kalastusalueiden osalta toimitettava komissiolle seuraavat yhdistetyt tiedot viimeistään seuraavina ajankohtina:
 - a) liitteessä IM kaikkien NPFC:n sopimuspuolten osalta vahvistettujen japaninmakrillin (*Scomber japonicus*) saalisrajoitusten mukaiset kuukausittaiset saaliit troolareiden ja kurenuotta-alueiden osalta, kun kyseisten saalisrajoitusten käyttöaste on alle 60 prosenttia, viimeistään seuraavan kuukauden seitsemäntenä päivänä; ja
 - b) viikoittaiset kyseisten saalisrajoitusten mukaiset japaninmakrillin saaliit, kun kyseisten saalisrajoitusten käyttöaste on yli 60 prosenttia ja alle 95 prosenttia, viimeistään seuraavan viikon tiistaina.

Komissio kokoaa nämä tiedot ja toimittaa ne viipymättä NPFC:n pääsihteerille.

2. Kahden päivän kuluessa päivästä, jona NPFC:n pääsihteeri on ilmoittanut, että kyseisten saalisrajoitusten käyttöaste on saavuttanut 95 prosentin tason, komissio kieltää kyseisten saalisrajoitusten mukaisen kalastuksen.
3. Komissio kokoaa ja toimittaa tiedot kunkin vuoden japaninmakrillisaaliista NPFC-yleissopimusalueella NPFC:n pääsihteerille viimeistään seuraavan vuoden helmikuun lopussa.
4. Tätä artiklaa sovelletaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009* 33 artiklassa säädettyjen kalastusmahdollisuuksia koskevien raportointivelvoitteiden lisäksi.

48 b artikla

Haiden suojele NPFC-yleissopimusalueella

1. NPFC-yleissopimusalueella kalastavat unionin kalastusalukset eivät saa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata eivätkä purkaa aluksesta haita NPFC-yleissopimusalueella.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen lajien yksilöitä ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi, ja ne on päästettävä heti takaisin mereen.

48 c artikla

anadromisten kalakantojen suojele NPFC-yleissopimusalueella

1. NPFC-yleissopimusalueella kalastavat unionin kalastusalukset eivät saa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata eivätkä purkaa aluksesta koiralohta (*Oncorhynchus keta*), hopealohta (*Oncorhynchus kisutch*), kyttyrälohta (*Oncorhynchus gorbuscha*), punalohta (*Oncorhynchus nerka*), kuningaslohta (*Oncorhynchus tshawytscha*), kirsikkalohta (*Oncorhynchus masou*) eikä kirjolohta (*Oncorhynchus mykiss*).
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen lajien yksilöitä ei saa vahingoittaa, jos niitä saadaan sattumalta saaliiksi, ja ne on päästettävä heti takaisin mereen.

* Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007 ja (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta ja asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).”;

- 7) kumotaan 55 artiklan 1 kohdan d alakohta;

8) muutetaan 59 artiklan kolmas kohta seuraavasti:

a) lisätään a alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”a a) 12 a artiklaa sovelletaan 1 päivän heinäkuuta 2024 ja 31 päivän joulukuuta 2024 välisenä aikana tai siihen päivään saakka, jona aletaan soveltaa asetuksen (EU) 2019/1241 15 artiklan 2 kohdan mukaisesti annettua delegoitua säädöstä, jolla muutetaan kyseisen asetuksen liitteessä VII olevaa A osaa siltä osin kuin on kyse lyyraturskan säilyttämisen vähimmäisviitekoosta ICES-alueilla 8a, 8b, 8d ja 8e, sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi;”;

b) lisätään g alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”g a) 11 a jaksoa sovelletaan 1 päivän kesäkuuta 2024 ja 31 päivän toukokuuta 2025 välisenä aikana tai siihen päivään saakka, jona aletaan soveltaa aavan meren kalavarojen säilyttämistä ja hoitoa Pohjois-Tyynellämerellä koskevan yleissopimuksen soveltamisalaan kuuluvalla alueella sovellettavista toimenpiteistä annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta, sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi;”;

c) lisätään j alakohdan jälkeen alakohta seuraavasti:

”j a) liitteitä IM ja Xa sovelletaan 1 päivän kesäkuuta 2024 ja 31 päivän toukokuuta 2025 välisenä aikana;”;

- 9) muutetaan liitteet IA, IB, ID, IK ja VI tämän asetuksen liitteessä I olevan I osan mukaisesti;
- 10) lisätään liitteet IM ja Xa tämän asetuksen liitteessä I olevien II ja III osan mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EU) 2023/194 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2023/194 seuraavasti:

- 1) korvataan 18 artiklan 1 kohdan p alakohta seuraavasti:
 - ”p) liitteessä IA olevassa D osassa luetellut syvänmeren lajit unionin, Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä ICES-alueilla 1; 2, lukuun ottamatta Yhdistyneen kuningaskunnan vesiä alueella 2a; 5–10; 12; ja 14 sekä CECAF-alueilla 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2. Lisäksi unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja suuralueella 4, jos kyseisessä liitteessä niin täsmennetään.”;
- 2) korvataan 55 artiklan 1 kohdan k alakohta seuraavasti:
 - ”k) liitteessä IA olevassa D osassa luetellut syvänmerenhait unionin vesillä ICES-suuralueilla 6–10; sekä CECAF-alueilla 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2. Lisäksi unionin vesillä ICES-suuralueella 4, jos kyseisessä liitteessä niin täsmennetään.”;
- 3) muutetaan liite IA tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla
Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 2023. 2 artiklaa kuitenkin sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2024.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE I

I. Muutetaan asetuksen (EU) 2024/257 liitteet IA, IB, ID, IK ja VI seuraavasti:

1) korvataan liitteessä IA olevan A osan taulukko 2 seuraavasti:

”

| Taulukko 2 | | | |
|--|---|--|--|
| Laji: | Sardelli <i>Engraulis encrasicolus</i> | | Alue: 9 ja 10; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1 (ANE/9/3411) |
| Espanja | 2 390 ⁽¹⁾ | | Analyttinen TAC |
| Portugali | 2 607 ⁽¹⁾ | | |
| Unioni | 4 997 ⁽¹⁾ | | |
| TAC | 4 997 ⁽¹⁾ | | |
| ⁽¹⁾ Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2024 ja 30. syyskuuta 2024 välisenä aikana. | | | |

”
,

2) korvataan liitteessä IA olevan A osan taulukko 17 seuraavasti:

”

| Taulukko 17 | | | |
|----------------|--|------------------|----------------------------------|
| Laji: | Lyyratorska <i>Pollachius pollachius</i> | Alue: | 8a, 8b, 8d ja 8e (POL/8ABDE.) |
| Espanja | 163 ⁽¹⁾ | Analyyttinen TAC | |
| Ranska | 796 ⁽¹⁾ | | |
| Unioni | 959 ⁽¹⁾ | | |
| TAC | 959 ⁽¹⁾ | | |
| ⁽¹⁾ | Josta enintään 500 tonnia voidaan pyytää kohdennetussa kalastuksessa. Loput 459 tonnia voidaan pyytää yksinomaan sivusaaliina, jotka on ilmoitettava erikseen (POL/*8ABDE-BC), eikä kohdennettu kalastus ole sallittua. 500 tonnin osalta sovelletaan seuraavaa: | | |
| | Espanja | 85 | |
| | Ranska | 415 | |
| | Unioni | 500 | |

”.

”

3) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 77 seuraavasti:

”

| Taulukko 77 | | | |
|----------------|---|---|------------------|
| Laji: | Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i> | Alue: | 3a (PRA/03A.) |
| Tanska | 1 107 ⁽¹⁾ | Analyyttinen TAC | |
| Ruotsi | 596 ⁽¹⁾ | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta | |
| Unioni | 1 703 ⁽¹⁾ | Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta | |
| TAC | 3 190 ⁽¹⁾ | | |
| ⁽¹⁾ | Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2024 ja 30. kesäkuuta 2025 välisenä aikana. | | |

”.

”

4) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 103 seuraavasti:

”

| Taulukko 103 | | |
|--------------|-------------------------------------|--|
| Laji: | Makrilli <i>Scomber scombrus</i> | Alue: 3a; Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueilla 2a, 3b, 3c, 3d ja 4; Norjan vedet alueella 2a ja 4a (MAC/2A34-N.) |
| Belgia | 476 (1)(2) | Analyyttinen TAC |
| Tanska | 27 882 (1)(2)(4) | Sovelletaan tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa |
| Saksa | 496 (1)(2) | |
| Ranska | 1 498 (1)(2) | |
| Alankomaat | 1 508 (1)(2) | |
| Ruotsi | 4 569 (1)(2)(3) | |
| Unioni | 36 429 (1)(2) | |
| TAC | 739 386 | |

(1) Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa saa seuraavilla alueilla pyytää enintään seuraavat määrät:

| | 3a (MAC/*03A.) | Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueilla 3a, 4b ja 4c (MAC/*3A4BC) | 4b (MAC/*04B.) | 4c (MAC/*04C.) | Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainväliset vedet alueilla 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 ja 14 (MAC/*2AX14) |
|------------|-------------------|---|-------------------|-------------------|--|
| Belgia | 0 | 0 | 0 | 0 | 286 |
| Tanska | 0 | 4 130 | 0 | 0 | 9 774 |
| Saksa | 0 | 0 | 0 | 0 | 298 |
| Ranska | 0 | 490 | 0 | 0 | 899 |
| Alankomaat | 0 | 490 | 0 | 0 | 905 |
| Ruotsi | 0 | 0 | 390 | 10 | 2 741 |
| Unioni | 0 | 5 110 | 390 | 10 | 14 903 |

- (2) Näiden kiintiöiden rajoissa saa myös seuraavilla kahdella alueella pyytää enintään seuraavat määrät asiaankuuluvan rannikkovaltion suostumuksella:

| | Norjan vedet alueilla 2a ja 4a (MAC/*02 A4AN-) | Färsaarten vedet (MAC/*FRO1) |
|------------|---|---------------------------------|
| Belgia | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |
| Tanska | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |
| Saksa | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |
| Ranska | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |
| Alankomaat | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |
| Ruotsi | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |
| Unioni | 0 | Vahvistetaan myöhemmin |

- (3) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydetty tonnimäärä (MAC/*2A4AN):

322

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.

- (4) Kyseisessä kiintiössä Tanska tekee seuraavat siirrot, jotka kalastetaan Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä alueilla 6, 7 ja 8d; unionin vesillä alueilla 8a, 8b ja 8e; kansainvälisillä vesillä alueilla 12 ja 14; ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 2a ja 5b (MAC/*2A14):

| | |
|------------|-------|
| Saksa | 531 |
| Espanja | 1 |
| Viro | 4 |
| Ranska | 354 |
| Irlanti | 1 769 |
| Latvia | 3 |
| Liettua | 3 |
| Alankomaat | 774 |
| Puola | 37 |

”.

5) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 108 seuraavasti:

”

| Taulukko 108 | |
|--|------------------------|
| Laji: Meriantura <i>Solea solea</i> | Alue: 7a (SOL/07A.) |
| Belgia | 280 |
| Ranska | 4 |
| Irlanti | 95 |
| Alankomaat | 89 |
| Unioni | 468 |
| Yhdistynyt kuningaskunta | 145 |
| TAC | 625 |

”
,

6) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 113 seuraavasti:

”

| Taulukko 113 | | | |
|--------------|--|-----------|------------------------|
| Laji: | Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit | | Alue: 3a (SPR/03A.) |
| Tanska | 9 236 | (1)(2)(3) | Analyyttinen TAC |
| Saksa | 19 | (1)(2)(3) | |
| Ruotsi | 3 495 | (1)(2)(3) | |
| Unioni | 12 750 | (1)(2)(3) | |
| TAC | 13 784 | (2) | |
| (1) | Kiintiöstä saa olla valkoturskan ja koljan sivusaaliita enintään 5 prosenttia (OTH/*03A.). Valkoturskan ja koljan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä. | | |
| (2) | Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2024 ja 30. kesäkuuta 2025 välisenä aikana. | | |
| (3) | Kiintiöstä voidaan tehdä siirtoja alueiden 2a ja 4 Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesille. Tällaiset siirrot on kuitenkin annettava ennakolta tiedoksi komissiolle ja Yhdistyneelle kuningaskunnalle. | | |

”
,

7) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 114 seuraavasti:

”

| Taulukko 114 | | | |
|--------------------------|---|-----------|---|
| Laji: | Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit | | Alue: |
| | <i>Sprattus sprattus</i> | | Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (SPR/2AC4-C) |
| | | | Analyttinen TAC |
| Belgia | 696 | (1)(2) | |
| Tanska | 55 072 | (1)(2) | |
| Saksa | 696 | (1)(2) | |
| Ranska | 696 | (1)(2) | |
| Alankomaat | 696 | (1)(2) | |
| Ruotsi | 1 330 | (1)(2)(3) | |
| Unioni | 59 186 | (1)(2) | |
| Norja | 0 | (1) | |
| Färsaaret | 0 | (1)(4) | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | 2 351 | (1) | |
| TAC | 61 537 | (1) | |
| (1) | Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2024 ja 30. kesäkuuta 2025 välisenä aikana. | | |
| (2) | Kiintiöstä saa olla valkoturskan sivusaaliita enintään 2 prosenttia (OTH/*2AC4C). Valkoturskan sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä. | | |
| (3) | Tuulenkalat mukaan lukien. | | |
| (4) | Voi sisältää sillin sivusaaliita enintään 4 prosenttia. | | |

”
”

8) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 115 seuraavasti:

”

| Taulukko 115 | | | |
|---|--------------------------|-------|------------------------|
| Laji: | Kilohaili | Alue: | 7d ja 7e (SPR/7DE.) |
| | <i>Sprattus sprattus</i> | | |
| Belgia | 9 | (1) | Analyyttinen TAC |
| Tanska | 620 | (1) | |
| Saksa | 9 | (1) | |
| Ranska | 134 | (1) | |
| Alankomaat | 134 | (1) | |
| Unioni | 906 | (1) | |
| Yhdistynyt kuningaskunta | 4 344 | (1) | |
| TAC | 5 250 | (1) | |
| (1) Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2024 ja 30. kesäkuuta 2025 välisenä aikana. | | | |

”
,

9) korvataan liitteessä IA olevan B osan taulukko 123 seuraavasti:

”

| Taulukko 123 | | | |
|---|---------------|--------|--|
| Laji: | Rehukalalajit | Alue: | Norjan vedet alueella 4 (I/F/04-N.) |
| Ruotsi | 800 | (1)(2) | Varo-TAC |
| Unioni | 800 | | |
| TAC | Ei sovelleta | | |
| (1) Turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin. | | | |
| (2) Erityisedellytys: josta piikkimakrillia (JAX/*04-N.) enintään seuraava määrä: 400 | | | |

”
,

10) korvataan liitteessä IB oleva taulukko 13 seuraavasti:

”

| Taulukko 13 | | | |
|-------------|---|---|---|
| Laji: | Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i> | Alue: | Grönlannin vedet alueilla 5 ja 14 (PRA/514GRN) |
| Tanska | 1 725 | Analyyttinen TAC | |
| Ranska | 1 725 | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta | |
| Unioni | 3 450 | Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta | |
| Norja | 1 700 | | |
| Färsaaret | 0 | | |
| TAC | Ei sovelleta | | |

”
,

11) korvataan liitteessä IB oleva taulukko 23 seuraavasti:

”

| Taulukko 23 | | | |
|----------------|--|---|--|
| Laji: | Punasimput <i>Sebastes spp.</i> | Alue: | Kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2 (RED/1/2INT) |
| Unioni | 6 000 ⁽¹⁾ | Analyyttinen TAC | |
| | | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta | |
| TAC | Ei sovelleta | Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta | |
| ⁽¹⁾ | Voidaan pyytää vain 1. heinäkuuta ja 31. joulukuuta välisenä aikana. Kalastusalusten on rajoitettava muun kalastuksen yhteydessä saamansa punasimpun sivusaaliit enintään yhteen prosenttiin aluksella pidettävästä kokonaissaaliista. | | |

”
,

12) korvataan liitteessä ID oleva taulukko 12 seuraavasti:

”

| Taulukko 12 | | | |
|-------------------|------------------------|--------------|--|
| Laji: | Tonnikala | | Alue: |
| | <i>Thunnus thynnus</i> | | Atlantin valtameri pituuspiirin 45° W itäpuolella sekä Välimeri (BFT/AE45WM) |
| Kypros | 188,48 | (4) | Analyyttinen TAC |
| Kreikka | 357,49 | | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta |
| Espanja | 6 904,70 | (2)(4) | Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta |
| Ranska | 6 807,40 | (2)(3)(4) | |
| Kroatia | 1 101,24 | (6) | |
| Italia | 5 440,04 | (4)(5) | |
| Malta | 438,06 | (4) | |
| Portugali | 643,03 | | |
| Muut jäsenvaltiot | 79,60 | (1) | |
| Unioni | 21 960,05 | (2)(3)(4)(5) | |
| TAC | 40 570,00 | (1) | |

(1) Kyprosta, Kreikkaa, Espanjaa, Ranskaa, Kroatiaa, Italiaa, Maltaa ja Portugalia lukuun ottamatta ja yksinomaan sivusaaliina. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*8301) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

| | |
|---------|----------|
| Espanja | 1 049,60 |
| Ranska | 487,60 |
| Unioni | 1 537,20 |

- (3) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 1 kohdassa (BFT/*641) tarkoitettujen alusten pyytämiin vähintään 6,4 kg:n painoisten tai vähintään 70 cm:n pituisten tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

| | |
|--------|--------|
| Ranska | 100,00 |
| Unioni | 100,00 |

- (4) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 2 kohdassa (BFT/*8302) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

| | |
|---------|--------|
| Espanja | 138,09 |
| Ranska | 136,15 |
| Italia | 108,80 |
| Kypros | 3,77 |
| Malta | 8,76 |
| Unioni | 395,57 |

- (5) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*643) tarkoitettujen alusten pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

| | |
|--------|--------|
| Italia | 108,80 |
| Unioni | 108,80 |

- (6) Erityisedellytys: liitteessä VI olevassa 3 kohdassa (BFT/*8303F) tarkoitettujen alusten kasvatustarkoituksiin pyytämiin 8–30 kg tai 75–115 cm välille sijoittuvien tonnikalojen saaliisiin sovelletaan tämän TACin puitteissa seuraavia saalisrajoituksia ja jäsenvaltioiden välistä jakoa:

| | |
|---------|--------|
| Kroatia | 991,12 |
| Unioni | 991,12 |

”
”

13) korvataan liitteessä IK olevassa taulukossa 1 oleva alaviite 1 seuraavasti:

”

(1)

Alue, jota rajaavat

- etelässä leveyspiiri 36° 00' S,
- idässä pituuspiiri 49° 00' E,
- lännessä pituuspiiri 40° 00' E,
- pohjoisessa välittömässä läheisyydessä olevat talousvyöhykkeet.

”.

14) korvataan liitteessä IK olevassa taulukossa 2 oleva alaviite 1 seuraavasti:

”

(1)

Alue, jota rajaavat

- pohjoisessa leveyspiiri 44° 00' S linjan 44° 09' E länsipuolella ja leveyspiiri 43° 30' S linjan 44° 09' E itäpuolella,
- etelässä leveyspiiri 45° 00' S,
- lännessä ja idässä välittömässä läheisyydessä olevat talousvyöhykkeet.

”.

15) Korvataan liitteessä IK olevassa taulukossa 3 oleva alaviite 1 seuraavasti:

”

(1)

Alue, jota rajaavat seuraavat koordinaatit:

| Piste | Leveyttä | Pituutta |
|-------|------------|------------|
| 1 | 52°50'00"S | 80°00'00"E |
| 2 | 55°00'00"S | 80°00'00"E |
| 3 | 55°00'00"S | 85°00'00"E |
| 4 | 52°50'00"S | 85°00'00"E |

”.

- 16) korvataan liitteessä VI oleva 4 kohta seuraavasti:
- ”4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä.

Taulukko A

| | Kalastusalusten lukumäärä ⁽¹⁾ | | | | | | | |
|---|--|---------|--------|---------|--------|-----------------------|----------------------|-----------|
| | Kreikka ⁽²⁾ | Espanja | Ranska | Kroatia | Italia | Kypros ⁽³⁾ | Malta ⁽⁴⁾ | Portugali |
| Kurenuotta-alukset ⁽⁵⁾ | 0 | 7 | 22 | 18 | 21 | 1 | 2 | 0 |
| Pitkäsiima-alukset | 0 | 38 | 23 | 0 | 40 | 17 | 63 | 0 |
| Vapa-pyydyksiä käyttävät alukset | 0 | 66 | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Käsiisiima-alukset | 0 | 1 | 47 | 24 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Troolarit | 0 | 0 | 56 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pieni-muotoista rannikko-kalastusta harjoittavat alukset | 64 | 696 | 89 | 20 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Muut pieni-muotoista kalastusta harjoittavat alukset ⁽⁶⁾ | 41 | 0 | 60 | 0 | 142 | 0 | 240 | 76 |

(1) Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.

(2) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.

(3) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.

(4) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.

(5) Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.

(6) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsiisiima, vedettävä siima).

”.

17) korvataan liitteessä VI oleva 6 kohta seuraavasti:

”6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

| Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä | | |
|---|---------------------|-----------------------|
| | Laitosten lukumäärä | Kapasiteetti (tonnia) |
| Kreikka | 0 | 0 |
| Espanja | 6 | 14 752,70 |
| Kroatia | 4 | 7 092,00 |
| Italia | 2 | 1 160,00 |
| Kypros | 0 | 0 |
| Malta | 5 | 17 213,00 |
| Portugali | 2 | 740,00 |

Taulukko B

| Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia) | |
|--|-----------|
| Kreikka | 0 |
| Espanja | 8 744,10 |
| Kroatia | 2 945,60 |
| Italia | 610,00 |
| Kypros | 0 |
| Malta | 12 295,00 |
| Portugali | 517,00 |

”.

II. Lisätään liitteen IL jälkeen liite seuraavasti:

”LIITE IM

NPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Taulukko 1

| | | | |
|---|---|---|-----------------------|
| Laji: | Japaninmakrilli (<i>Scomber japonicus</i>) | Alue: | NPFC-yleissopimusalue |
| Unioni | 6 000 (2)(3)(4) | Varo-TAC | |
| NPFC:n sopimuspuolet, unioni mukaan lukien | 94 000 (1)(2)(3) | Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta | |
| TAC | Ei sovelleta | | |

(1) Erityisedellytys: näiden saalisrajoitusten rajoissa saa seuraavilla aluksilla pyytää enintään seuraavat määrät:

| Troolarit* (MAS/NPFC- TR) | Kurenuotta- alukset* (MAS/NPF C-PS) |
|---------------------------------|--|
| 14 000 | 80 000 |

* NPFC:n sopimuspuolet, mukaan lukien komissio unionin puolesta, kieltää näiden saalisrajoitusten mukaisen kalastuksen kahden päivän kuluessa päivästä, jona NPFC:n pääsihteeri on ilmoittanut, että näiden saalisrajoitusten käyttöaste on saavuttanut 95 prosentin tason.

- (2) Ainoastaan yksi jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtiva troolari kerrallaan saa luvan kalastaa japaninmakrillia. Tämä ei rajoita unionin mahdollista tulevien kalastusmahdollisuuksien jakamista NPFC-yleissopimusalueella, erityisesti jäsenvaltiolle, jolla on lupa kalastaa 1. kesäkuuta 2024 ja 31. toukokuuta 2025 välisenä aikana.
- (3) Unionin kalastusaluksille, joiden bruttovetoisuus on yli 10 000, ei anneta lupaa kalastaa japaninmakrillia.
- (4) Tämän kiintiön saaliit ilmoitetaan erikseen (MAS/NPFC-EU).

”.

III. Lisätään liitteen X jälkeen liite seuraavasti:

”LIITE Xa

NPFC-YLEISSOPIMUSALUE

Niiden unionin kalastusalueiden enimmäismäärä, joilla on lupa harjoittaa pohjakalastusta NPFC-yleissopimusalueella:

| | |
|--------|---|
| Unioni | 0 |
|--------|---|

”

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EU) 2023/194 liite IA seuraavasti:

Korvataan D osa seuraavasti:

”D OSA Syvänmeren lajit

(1) Syvänmerenhait

| Tieteellinen nimi | Kolmikirjaiminen koodi | Yleiskielinen nimi |
|--|------------------------|----------------------|
| <i>Apristurus</i> spp. | API | Syvänmeren kissahait |
| <i>Centrophorus</i> spp ¹ . | CWO | Pistinhait |
| <i>Centroscyllium fabricii</i> | CFB | Tummavalohai |
| <i>Centroscyrnus coelolepis</i> ² | CYO | Ruskosusihai |
| <i>Centroscyrnus crepidater</i> | CYP | Kuonosamettihai |
| <i>Chlamydoselachus anguineus</i> | HXC | Kaulushai |
| <i>Dalatias licha</i> ³ | SCK | Leijahai |
| <i>Deania calcea</i> ⁴ | DCA | Lattahai |
| <i>Etmopterus princeps</i> | ETR | Isovalohai |
| <i>Etmopterus spinax</i> | ETX | Samettivalohai |
| <i>Galeus melastomus</i> | SHO | Rengaskissahai |
| <i>Galeus murinus</i> | GAM | Pohjankissahai |
| <i>Hexanchus griseus</i> | SBL | Kidushai |
| <i>Oxynotus paradoxus</i> | OXN | Purjehai |
| <i>Scymnodon ringens</i> | SYR | Veitsihammashai |
| <i>Somniosus microcephalus</i> | GSK | Holkeri |

¹ Sovelletaan myös suomupistinhaihin (*Centrophorus squamosus*) unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja suuralueella 4.

² Sovelletaan myös unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja suuralueella 4.

³ Sovelletaan myös unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja suuralueella 4.

⁴ Sovelletaan myös unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a ja suuralueella 4.

2) Syvänmerenrauskut (*Rajiformes*)

| Tieteellinen nimi | Kolmikirjaiminen koodi | Yleiskielinen nimi |
|---------------------------|------------------------|--------------------|
| <i>Raja fyllae</i> | RJY | Pyörörausku |
| <i>Raja hyperborea</i> | RJG | Jäärausku |
| <i>Raja nidarosiensis</i> | JAD | Mustavatsarausku |

3) Syvänmeren *Chimaera*-hailajit

| Tieteellinen nimi | Kolmikirjaiminen koodi | Yleiskielinen nimi |
|--------------------------------|------------------------|---------------------------|
| <i>Chimaera monstrosa</i> | CMO | Sillikuningas |
| <i>Chimaera opalescens</i> | WCH | Chimaera opalescens -laji |
| <i>Harriotta haeckeli</i> | HCH | Naskalinokkakuningas |
| <i>Harriotta raleighana</i> | HCR | Nokkakuningas |
| <i>Hydrolagus affinis</i> | CYA | Ruskosillikuningas |
| <i>Hydrolagus lusitanicus</i> | KXA | Portugalinsillikuningas |
| <i>Hydrolagus mirabilis</i> | CYH | Isosilmäsillikuningas |
| <i>Hydrolagus pallidus</i> | CYZ | Haamusillikuningas |
| <i>Rhinochimaera atlantica</i> | RCT | Atlantinokkakuningas |

”.